

OFFICIAL REGULAR LOCAL ELECTION BALLOT / BOLETA OFICIAL DE ELECCIÓN LOCAL REGULAR
November 2, 2021 - 2 de noviembre, 2021 LEA COUNTY - CONDADO DE LEA

INSTRUCTIONS TO VOTERS: To vote, completely fill in the oval to the LEFT of your choice, like this (●).

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES: Para votar, rellene completamente el óvalo a la IZQUIERDA de su selección, como esto (●).

Ballot Style 022 LEA_PCT073-17

MUNICIPAL MUNICIPAL	SCHOOL ESCOLAR
<p align="center">MAYOR ALCALDE JAL MUNICIPAL DISTRICT DISTRITO MUNICIPAL DE JAL FOUR YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO</p>	<p align="center">PUBLIC SCHOOL CAPITAL OUTLAY (2 MILL) TAX QUESTION Shall the Jal Public School District No. 19 impose a property tax of \$2.00 per each \$1,000.00 of net taxable value of property allocated to the Jal Public School District No. 19 for the property tax years 2022, 2023, 2024, 2025, 2026 and 2027 for the purpose of: (1) erecting, remodeling, making additions to, providing equipment for or furnishing public school buildings, including teacher housing; (2) purchasing or improving public school grounds; (3) maintenance of public school buildings or public school grounds, including the purchasing or repairing of maintenance equipment, participating in the facility information management system as required by the Public School Capital Outlay Act [Chapter 22, Article 24 NMSA 1978] and including payments under contracts with regional education cooperatives for maintenance support services and expenditures for technical training and certification for maintenance and facilities management personnel, but excluding salary expenses of school district employees; (4) purchasing activity vehicles for transporting students to extracurricular school activities; or (5) purchasing computer software and hardware for student use in public school classrooms?</p> <p align="center">GASTOS DE CAPITAL DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS (2 MILL) PREGUNTA DE IMPUESTOS ¿Deberá el Distrito Escolar No. 19 de las Escuelas Públicas de Jal imponer un impuesto sobre la propiedad de \$2.00 por cada \$1,000.00 del valor neto imponible de propiedad asignado al Distrito Escolar No. 19 de las Escuelas Públicas de Jal durante los años de imposición de impuestos sobre la propiedad 2022, 2023, 2024, 2025, 2026 y 2027 con el propósito de: (1) erigir, remodelar, hacer ampliaciones, proporcionar equipos o amueblar los edificios de las escuelas públicas, incluidas las viviendas para maestros; (2) comprar o mejorar las instalaciones de las escuelas públicas; (3) mantener los edificios de las escuelas públicas o las instalaciones de las escuelas públicas, incluida la compra o reparación de equipos de mantenimiento, la participación en el sistema de manejo de información de las instalaciones según lo exige la Ley de Desembolsos de Capital de las Escuelas Públicas [Capítulo 22, Artículo 24, NMSA 1978] y que incluye los pagos conforme a los contratos con las cooperativas regionales de educación para servicios de apoyo para el mantenimiento y los gastos para la capacitación técnica y la certificación del personal de mantenimiento y de administración de las instalaciones, pero que excluye los gastos del pago de sueldos de los empleados del distrito escolar; (4) comprar vehículos de actividades para el transporte de estudiantes a actividades escolares extracurriculares; o (5) comprar software y hardware para computadoras que usen los estudiantes en las aulas de las escuelas públicas?</p>
<p><input type="radio"/> W STEPHEN ALDRIDGE</p>	
<p align="center">COUNCILOR AT LARGE CONCEJAL EN GENERAL JAL MUNICIPAL DISTRICT DISTRITO MUNICIPAL DE JAL FOUR YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR UP TO THREE / VOTE POR UN MÁXIMO DE TRES</p>	
<p><input type="radio"/> STACY T WARD</p> <p><input type="radio"/> JOSEPH WAYLAND OBRIANT, III</p> <p><input type="radio"/> LORENZO CHACON</p>	
<p align="center">COUNCILOR AT LARGE - 2 YEAR TERM CONCEJAL EN GENERAL - TERMINO DE 2 AÑOS JAL MUNICIPAL DISTRICT DISTRITO MUNICIPAL DE JAL TWO YEAR TERM / PERIODO DE DOS AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO</p>	
<p><input type="radio"/> REBEKAH DEE RICHARD</p>	
<p align="center">MUNICIPAL JUDGE JUEZ MUNICIPAL JAL MUNICIPAL DISTRICT DISTRITO MUNICIPAL DE JAL FOUR YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO</p>	
<p><input type="radio"/> ALAN D SPEED</p>	
<p align="center">SCHOOL ESCOLAR</p>	
<p align="center">SCHOOL BOARD MEMBER POSITION 1 MIEMBRO DE LA JUNTA ESCOLAR POSICIÓN 1 JAL MUNICIPAL SCHOOL BOARD JUNTA ESCOLAR MUNICIPAL DE JAL FOUR YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO</p>	
<p><input type="radio"/> JAMES M GOOSS</p>	
<p align="center">SCHOOL BOARD MEMBER POSITION 2 MIEMBRO DE LA JUNTA ESCOLAR POSICIÓN 2 JAL MUNICIPAL SCHOOL BOARD JUNTA ESCOLAR MUNICIPAL DE JAL FOUR YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO</p>	
<p><input type="radio"/> AMY M CRAWFORD</p>	
<p align="center">SOIL & WATER TIERRA Y AGUA</p>	
<p align="center">SOIL & WATER SUPERVISOR 3 SUPERVISOR DE LA JUNTA DE TIERRA Y AGUA 3 LEA SOIL & WATER CONSERVATION BOARD JUNTA DE CONSERVACIÓN DE TIERRA Y AGUA DE LEA FOUR YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO</p>	
<p><input type="radio"/> JEREMY F GONZALES</p>	
<p align="center">SOIL & WATER SUPERVISOR 4 SUPERVISOR DE LA JUNTA DE TIERRA Y AGUA 4 LEA SOIL & WATER CONSERVATION BOARD JUNTA DE CONSERVACIÓN DE TIERRA Y AGUA DE LEA FOUR YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO</p>	
<p><input type="radio"/> CODY CARL HUDSON</p> <p><input type="radio"/> WAYLON DENTON CROZIER</p>	
<p align="center">HOSPITAL HOSPITAL</p>	
<p align="center">HOSPITAL BOARD MEMBER 3 MIEMBRO DE JUNTA DE HOSPITAL 3 JAL SPECIAL HOSPITAL DISTRICT JUNTA DEL HOSPITAL ESPECIAL DE JAL FOUR YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO</p>	
<p><input type="radio"/> WANLISS E ARMSTRONG</p>	
<p align="center">HOSPITAL BOARD MEMBER 4 MIEMBRO DE JUNTA DE HOSPITAL 4 JAL SPECIAL HOSPITAL DISTRICT JUNTA DEL HOSPITAL ESPECIAL DE JAL FOUR YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO</p>	
<p><input type="radio"/> ALMA LINDA SANCHEZ</p>	

